覇沙夢

HA　SA　MU ™

HOLD THEM BETWEEN!

中国王朝があなたの深い叡知を求めている!

首都北京のある民家に
謎を解いてほしいと
夜ごと人々が訪れるようになった。
彼らはいったい何者たちなのか?

そして、この謎は
あなたに解けるのか…!?

焉んぞ誰をか知らん
おもしろさ!

Challenge the wisdom of 2000 years-old China!

People visit a house in Beijing every night,
a person a night, requesting to solve puzzles
What are they?
Can you answer their questions?
Enjoy the fun of puzzle game!

irem
IREM CORPORATION

HA SA MU ™

● 同じ牌ではさんで取る簡単ルール！
THE RULE IS SIMPLE HOLD A PIECE OR PIECES BETWEEN TWO OF THE IDENTICAL MARK

● ステージは5夜×5面＋最終夜＝全26面！
TO REACH THE END OF THE GAME, YOU HAVE CLEAR 26 PATTERNS IN TOTAL, NAMELY 5 NIGHTS × 5 PATTERNS + THE FINAL NIGHT PATTERN

● 各夜、幾多のオートセレクト。その組み合せは∞!!
WHEN YOU PLAY THE GAME AGAIN, THE PATTERNS OF EACH NIGHT AUTOMATICALLY CHANGE SO THAT YOU CAN ENJOY NEW PATTERNS EVERY TIME YOU PLAY THE GAME

● 1つより2つ、2つより3つ！たくさんはさんで高得点を狙え！
HOLO BETWEEN TWO PIECES OF THE SAME PICTURE NOT ONLY ONE PIECE BUT AS MANY AS POSSIBLE TO SCORE NIGHER POINTS

牌の取り方
HOW TO TAKE PIECES

同じ牌で、はさんで取ろう！
HOLD A PIECE OR PIECES BETWEEN TWO PIECES WITH THE SAME MARK

遊び方 HOW TO PLAY

移動
MOVEMENT

決定・押したままで牌の移動
DESIGNATES A PIECE WHEN PRESSED/MOVES IT WHILE HELD DOWN

キャンセル
CANCELS DESIGNATION

を取りたいとき。どちらか片方の をAボタンで決定。
TO TAKE DESIGNATE ON EITHER SIDE BY PRESSING A BUTTON!

もう片方の をAボタンで指定。
DESIGNATE ON THE OTHER SIDE WITH A" BUTTON!

200

指定した牌とはさまれた牌が取れる。
THE TWO DESIGNATED PIECES AND THOSE HELD BETWEEN THEM ARE TAKEN AND DISAPPEAR

牌は縦か横、一方向に動かせる！
YOU CAN MOVE YOUR DESIGNATED PIECE EITHER HORIZONTALLY OR VERTICALLY

を取りたいとき。Aボタンを押したままレバーで動かす。取れる組み合わせをつくれ！
TO TAKE MOVE IT USING THE JOYSTICK WHILE HOLDING A BUTTON TO MAKE A COUPLE WITH ANOTHER THAT CAN BE TAKEN

はさむ牌 をAボタンで指定して取る。
DESIGNATE THE OTHER BY PRESSIND A BUTTON TO TAKE THE DESIGNATED PAIR AND THE PIECES HELD BETWEEN

手詰まり

牌が残れば手詰まり。
手詰まりになっても時間のある限り何度でもトライできるよ。

STALEMATE

WHEN THE PIECE OR PIECES WHICH CANNOT BE TAKEN ANY MORE ARE LEFT YOU ARE STALEMATED. EVEN THEN YOU CAN TRY TO GET OUT OF THE STALEMATE HOWEVER MANY TIMES YOU WANT AS LONG AS YOU HAVE THE TIME LEFT

ゲームオーバー

制限時間内に面クリアーができないとゲームオーバー

GAME OVER

WHEN YOU CANNOT CLEAR A PATTERN WITHIN THE TIME LIMIT THE GAME IS OVER

Innovations in Recreational Electronic Media

生活者の夢と技術のコミュニケーションを追求します。

●お問い合せ/お申し込みは

irem IREM CORPORATION アイレム株式会社

本社販売部(〒550)大阪市西区阿波座2 2 18 西本町川渕・住友生命ビル ☎(06) 535-1060(代表)
東京販売所(〒106)東京都港区南麻布3-19-23オーク南麻布ビル ☎(03)3442-3081(代表)
Nishihommachi Kawabuchi Sumitomoseimei Bldg - 2 18 Awaza 2 Chome Nishi-ku Osaka 550 JAPAN
☎(06)535 4665 FAX (06)535 1710 TELEX J63074 IREM
IREM AMERICA CORP Westpark Bldg G 2 8335 154th Ave N.E. Redmond WA 98052 U.S.A ☎206 882-1093 FAX 206-883-8038

■代理店